

# MEMÒRIA TÈCNICA DEL FORUM SOCIAL DE LA MEDITERRÀNEA

## 1. Memoria de tareas y responsabilidades de la Secretaría Técnica

Las responsabilidades de la Secretaría Técnica han sido, entre otras las siguientes:

- Coordinación general de la marcha del forum en BCN
- Gestión de la oficina técnica (abril – Julio 2005)
- Gestión de la oficina de secretaria durante el forum
- Gestión de la sala de coordinación general durante el forum

En este sentido, sus actuaciones principales se han centrado en los siguientes ámbitos de trabajo:

- Visados (Consultar el apartado 3 de este informe)
- Gestión de las inscripciones de los asistentes (Consultar el apartado 5 de este informe)
- Seminarios y talleres, en referencia a la organización técnica que la elaboración del programa implicaba. (consultar el punto 8 de este informe)
- Cultura (Consultar el apartado 11 de este informe)
- Comunicación (Consultar el apartado 10 de este informe)
- Relaciones institucionales
- Preparación logística del FSMed

Numerosas personas de las diversas organizaciones catalanas implicadas en el proceso del FSMed en Barcelona han sido las encargadas de llevar a cabo estas tareas.

La secretaria técnica contaba así mismo con una oficina técnica (entre abril y Julio del 2005) con el fin de dar un soporte logístico más amplio.

## 2. Memoria de tareas Oficina Técnica

La Oficina Técnica del FSMed se puso en funcionamiento el 1 de abril del 2005 y continuará abierta hasta finales de Julio. Durante este período han trabajado 2 personas a jornada completa. Durante todo el periodo en el que la Oficina Técnica no existía, las tareas técnicas fueron asumidas por personas de diversas asociaciones implicadas en el proceso.

En 4 meses de trabajo la Oficina Técnica del Forum Social de la Mediterránea se ocupó de las tareas de gestión y administración necesarias para el funcionamiento del proceso del FSMed en su punto álgido.

El trabajo realizado por la Oficina se ha derivado de los requerimientos de la Secretaría Técnica, por esto, y para mantenerse informados de la evolución del proceso, sus dos integrantes han acudido a las reuniones de la secretaría los lunes.

Algunas de las tareas realizadas se llevaron a cabo indistintamente, como es el caso de la atención al público y el seguimiento de los materiales del FSMed o la traducción de algunos textos, desde la oficina, y conjuntamente con la persona que se hacía cargo del fsmed@fsmmed.info, se ha respondido a las consultas generales hechas sobre el Forum. Otros trabajos, en cambio se repartieron para facilitar las consultas generales hechas sobre el Forum. Otros trabajos sin embargo se repartieron para facilitar la especialización en una o diversas temáticas concretas.

Tareas realizadas por la ofitec1:

- Gestión de los visados: atención a personas, trámite de documentos, relación con las embajadas y consulados, envío de informaciones a través del correo electrónico.
- Gestión del alojamiento de los ponentes de las conferencias oficiales.
- Soporte a la comisión de logística en los trámites de los fondos de solidaridad: elaboración de la lista de candidatos, comunicación con los candidatos, atención a los beneficiados...
- Elaboración de diversas estadísticas
- Gestión del correo ofitec1@fsmmed.info.

Tareas realizadas por la ofitec2:

- Actualización diaria de las bases de datos: delegados, voluntarios, prensa, organizadores, grupos de soporte, actividades, stands, stands alimentarios, actividades culturales i artísticas.
- Envío de los e-mails de confirmación de recepción de los formularios: delegados, voluntarios, prensa, organizadores, grupos de soporte, actividades, stands, stands alimentarios y actividades culturales.
- Soporte a la comisión de programa: envío de e-mails para la reconfirmación de actividades, gestión de la información recibida por las organizaciones y/o las personas que organizaban los seminarios y talleres y control de la distribución de los horarios y las salas.
- Colaboración con la tesorería del FSMed para la puesta en marcha y el control de pagos.
- Envío de e-mails, información general a las listas de distribución, internacionales i catalana.
- Gestión del correo ofitec2@fsmed.info. (El 13 de Julio, desde este correo se habían enviado 1159 mensajes y recibido 727).

### 3. Gestión de los visados

Una de las primeras tareas con las que se encuentra la Oficina Técnica es la necesidad de la tramitación de visados. Desde la comisión institucional ya se habían mantenido Contactos con el ministerio de Exteriores para determinar que se necesitaba exactamente para la obtención de un visado Schengen.

#### ???Obtención del Visado Schengen

Para obtener un visado Schengen se precisan diversos documentos. En lo que respecta al individuo se reclaman documentos esenciales para la identificación, desde el pasaporte hasta documentos acreditativos del arraigo del individuo en su país como por ejemplo un extracto bancario con los ingresos del individuo detallados. Todo esto se debe al temor de las autoridades a que alguien permanezca en el espacio Schengen tras el periodo de permiso. Una vez aprobados los documentos hay que esperar 15 días ya que la aprobación del visado ha de recibir el visto bueno de todos los países del espacio Schengen. Si un país no lo da el visado, éste se deniega.

En lo que respecta a nosotros, como organizadores del Forum, también se nos reclaman otras cosas. En primer lugar enviar una invitación a cada participante ya que los viajes al espacio Schengen tienen que tener algún motivo, y para pasar la frontera puede ser necesaria una invitación. El segundo documento necesario es una carta destinada a cada consulado donde se explica qué es el Forum y donde se dan los datos del participante.

?

#### ???Inicio

Para comenzar todo este proceso se envía un mail a todos los participantes de fuera de la UE para que nos informen si necesitan un visado. En el mismo mail se preguntaba por las informaciones necesarias para el trámite previamente mencionado. También se pedía un número de fax para enviar las invitaciones. A medida que se recibía la información se introducía en una base de datos y se preparaba la documentación.

Es preciso aclarar que la Oficina Técnica comenzó a trabajar el día 1 de abril y que la fecha máxima para la inscripción de participantes que necesitaban el visado era el 25 de abril. Esta medida se tomó porque hacía falta suficiente tiempo para llevar a cabo todos los trámites y siempre es oportuno establecer un límite temporal para prevenir cualquier inconveniente. En una primera negociación con el Ministerio de Exteriores del Gobierno Español se acordó el 1 de mayo se necesitaban las listas de las personas que habían solicitado visados. Cabe destacar, llegados a este punto, que de los 881 visados tramitados (incluidos pueblos y estados de la región mediterránea y otros estados del mundo) por la oficina técnica, tan solo 156 peticiones llegaron antes del día 25 de abril. Por tanto, tan solo llegó en la fecha prevista un 17,7% de las peticiones.

### Proceso : avatares e imprevistos

La primera vicisitud con la que nos topamos es que prácticamente nadie enviaba la información que precisábamos a tiempo. Lo que es más, la mayoría de la información llegaba con bastante retraso de manera que el tiempo de reacción para cualquier inconveniente desaparece prácticamente. Eso también provoca que se multipliquen los contactos con los consulados para improvisar soluciones de urgencia o pedir más flexibilidad en los trámites.

Por otra parte esta información también llegó un poco tarde porque según en que rincón del mediterráneo la extensión se hacía difícil y el conocimiento de la existencia del Forum también llegó más tarde.

Del mismo modo también fue un factor decisivo el hecho de que no se consiguiera hasta mediados de mayo la distribución del fondo de solidaridad. Muchos de los participantes no se arriesgaban al trámite del visado (que para sueldos del Sur representa un esfuerzo económico tan solo el pago del visado) hasta no saber si se podrían beneficiar de esta ayuda.

Otra dificultad fue la del propio trato con los consulados. Si bien diversos funcionarios consulares nos dieron un trato exquisito y nos mostraron una flexibilidad notable, otros fueron verdaderamente rígidos y plantearon problemas múltiples que parecían ir más allá del estricto cumplimiento de su trabajo

Por último se puede decir que se mantuvo una última reunión con la Dirección General de Asuntos Consulares visto que se nos plantearon más problemas de los esperados con algunos de los consulados. Esta última reunión ayudó a que en caso de urgencia se otorgaran algunos de los visados.

Exponemos a continuación el número de visados solicitados y tramitados en cada uno de los países con la cifra de visados obtenidos.

#### % de visados obtenidos por país (región mediterránea) :

País	Obtenidos	Solicitados y tramitados	%
Marruecos	211	324	65,1235
Argelia	40	124	32,2581
Túnez	14	21	67,0000
Egipto	17	31	54,8387
Jordania	11	11	100
Siria	12	29	41,3793
Palestina	96	96	100
Líbano	14	24	58,3333
Turquía	26	32	81,2500
Irak		Obtuvieron el visado a través de Jordania	
Serbia	16	18	88,8889
Bosnia	13	14	92,8571
Albania	1	3	0,33333
Israel	1	1	100
<b>Total</b>	<b>472</b>	<b>728</b>	<b>64,8351</b>

#### 4. Gestión de la web y del Correo FSMed

La página web del Forum Social de la Mediterránea, [www.fsmed.info](http://www.fsmed.info), se encuentra activa desde principios de enero del 2003 y durante estos más de dos años ha aparecido en ella información relacionada con el desarrollo del Forum.

El 24 de Junio del 2005 la página web contaba con 489 páginas visibles más 18 páginas de herramientas. En esas páginas había colgados más de 109 documentos diferentes, documentos que con las traducciones diferentes en los seis idiomas, acababan sumando 557 textos.

Por otra parte, a medida que el proceso avanzaba también se fueron creando diversas listas de distribución en base a temáticas diferentes relativas al Forum. Estas listas son de carácter internacional y de las seis que existían, la General, la de Extensión, de Logística y la de Programa comenzaron a funcionar en junio del 2003, la del Grupo de Coordinación Internacional, en septiembre del mismo año, y la de Mujeres, en diciembre del 2004.

Estas listas de distribución contaban con el siguiente número de altas y tránsito de mensajes:

<b>Lista de distribución</b>	<b>Nº de inscritos</b>	<b>Nº mensajes recibidos en la lista</b>
General	1152	786
Grupo de coordinación internacional	98	279
Mujeres	392	131
Extensión	135	255
Logística	67	86
Programa	150	382

También había en funcionamiento una lista de distribución local donde circulaban mensajes relacionados con asuntos propios de la extensión e información a nivel Barcelonés/Catalán. Se trata de la "lista catalana" y contaba con 241 direcciones.

Por último, otra herramienta útil de comunicación y de información del Forum fue la dirección de correo electrónico [fsmed@fsmed.info](mailto:fsmed@fsmed.info), este canal de contacto recibió y procesó 7973 mensajes (incluyendo entre otros información general, inscripciones a las asambleas internacionales, consultas variadas sobre el FSMed, traducciones...) y envió 3895. Sin embargo no se salvó del correo basura, y recibió 15069 mensajes de este tipo.

## **5. Asistentes: individuales y organizaciones**

En estos momentos se continua trabajando con las bases de datos, para poder concretar el número de asistentes, pero de manera aproximada, podemos cuantificar la asistencia en las cifras siguientes:

Delegados	4.100
Interpretes	212
Prensa	312
Voluntarios	250
Actividades culturales	200
Total -	5.074

Del total de asistentes, unos 650 eran compañías del sur y del este, de entre las cuales 425 viajaron desde sus países respectivos, y el resto, 225, eran residentes en Cataluña y otros países europeos.

Exponemos a continuación un cuadro con los porcentajes de participación de cada uno de los pueblos o Estados que participaron en el FSMed:

### **Datos de entradas al Forum por países (Estimación)**

<b>País</b>	<b>%</b>
Albania	0,0514

Alemania	0,3597
Argelia	2,0555
Austria	0,1542
Argentina	0,3083
Bosnia	0,4625
Bélgica	0,3597
Brasil	0,6166
Canadá	0,1542
Cataluña	20,8119
Chile	0,1542
Colombia	0,1028
Congo	0,1028
Cuba	0,0514
Chipre	0,1028
Holanda	0,1028
Escandinavia	0,1542
Egipto	0,5653
Estado Español	24,5632
Filipinas	0,0514
Francia	13,0010
Galicia	0,0514
Grecia	6,7831
Hungría	0,2569
Irán	0,0514
Irlanda	0,0514
Israel	0,3083
Italia	12,0761
Libia	0,1028
Líbano	0,6166
Jordania	0,4625
Kurdistán	0,1028
Malí	0,0514
Marruecos	5,2415
Palestina	1,5416
Portugal	0,2569
Québec	0,0514
Sahara	2,1583
Suiza	0,0514
Serbia	0,5139
Siria	0,2569
Túnez	0,8222
A. Anglosajón	0,6166
Uruguay	0,0514
Turquía	0,7708
Valencia	1,0277
País Vasco	1,1819
Venezuela	0,2569
Total	100

La información sobre la participación por países en el FSMed se han obtenido, básicamente, de dos fuentes. La primera es nuestra propia base de datos de las personas inscritas en la web, en el formulario era obligatorio rellenar una casilla con el país de procedencia. Esta primera fuente en sí misma tiene un inconveniente, y es que no recoge la información de aquellos que entraron directamente por ventanilla. Por otra parte la web también incluye personas que finalmente no asistieron al FSMed. A través del control de Pagos de inscripción se puede saber quien asistió y quién no.

La segunda fuente de información es el contacto directo con varias personas y coordinadores de otros países que nos facilitaron datos con el número de personas que venían en sus automóviles y que tenían contabilizadas. A partir de estas dos fuentes, os presentamos a continuación una estimación sobre el total de asistentes del porcentaje de participantes de cada uno de los países.

Es destacable la asistencia de gente procedente de más de 40 pueblos o estados de todo el mundo.

Por lo que respecta a las organizaciones tan solo 48 se acreditaron como tales, pagando la cuota de 50 euros, pero un total de 347 entidades y redes promovieron seminarios y talleres.

Así mismo, 58 organizaciones instalaron stands donde se facilitaban o vendían libros, objetos de artesanía, productos de comercio justo y materiales de difusión en general.

## **6. Venta de productos en el espacio Forum**

A fin de garantizar que no se vendían productos de multinacionales (y teniendo especialmente en cuenta los productos que figuran en la Campaña Boicot Preventivo), se cerraron los bares, restaurantes y máquinas de vending que habitualmente funcionan en el espacio de la feria, siendo sustituidos por un servicio de comidas y de bar gestionado por la Fundación Futur, que además de utilizar tan solo productos de comercio justo y ecológicos, tiene como finalidad la inserción laboral de personas con riesgo de exclusión social. La oferta de la Fundación Futur, se complementó con 8 stands que ofrecían comida y bebida en la "Plaça de l'Univers", gestionados por organizaciones que participaban en el Forum.

## **7. Interpretación**

Desde Babels, se facilitó la traducción simultánea a la práctica totalidad de los idiomas presentes en la Mediterránea (Castellano, francés, árabe, catalán, italiano, inglés, griego, turco, amazic (berebere), portugués, serbo-croata, Kurdo y euskera-pasivo). Las únicas peticiones que no pudieron ser atendidas fueron el hebreo, esperanto y euskera (Activo) pues se solicitaron con poco margen de tiempo.

Origen de los intérpretes:

- Argelia 1
- Austria 2
- Bélgica 14
- Dinamarca 1
- Egipto 2
- Estado español 56
- Francia 19
- Grecia 6
- Holanda 2
- Italia 24
- Líbano 7
- Marruecos 2
- Portugal 1
- Suiza 5
- Turquía 2
- Reino Unido 19

Cabinas de cada una de las lenguas:

- Árabe 26
- Catalán 18
- Griego 6
- Inglés 19
- Amazic 2
- Español 56
- Euskera 2

- Francés 44
- Serbo-croata 2
- Italiano 26
- Kurdo 1
- Portugués 2
- Turco 2

## 8. Gestión del programa

### 8.1. Recopilación de datos sobre las actividades finales celebradas en el FSMed

Actividades inscritas antes del 1 de mayo de 2005: **299**

Actividades dentro del programa y celebradas durante los días del Forum: **210** (incluidas las actividades autogestionadas y el resto de actividades).

La reducción de actividades se debió a tres procesos diferentes: aglutinaciones, no confirmaciones y anulaciones. Entre los seminarios y talleres finales, 7 fueron el resultado de procesos de aglutinaciones, mientras que 57 actividades no se confirmaron de nuevo (ni durante el turno de correos electrónicos de 2 de mayo ni durante la del 18 de mayo) y el resto se acabaron cancelando.

Por otro lado, en lo referente a las actividades que aparecieron en el programa final del FSMed, encontramos los seminarios y talleres inscritos a través de Internet, así como el resto de actividades derivadas del proceso del FSMed, como las conferencias centrales o la Asamblea de Mujeres, entre otras. Así pues, la composición del programa quedó de la siguiente manera:

<b>Actividades autogestionadas</b>	
<b>134</b>	Seminarios
<b>60</b>	Talleres
<b>Otras</b>	
<b>9</b>	Conferencias
<b>3</b>	Asambleas (Mujeres + Movimientos antiguerra + MMSS)
<b>4</b>	Reuniones (Estudiantes + FSMagreb + inmigrantes + Red Solidaria contra la Ocupación de Palestina)

### 8.2. Las conferencias

Las conferencias han sido responsabilidad de la Asamblea Internacional.

En este sentido, durante la Asamblea de Rabat se decidieron los 7 ejes temáticos que recordamos a continuación:

1. Democracia, ciudadanía y Derechos Humanos de los hombres y las mujeres
2. Conflictos, ocupaciones militares, militarismo y paz
3. Derechos económicos, sociales y culturales y modelos de desarrollo. Trabajo y conflictos
4. Migraciones
5. Diversidad cultural y diálogos transculturales
6. Modelo de desarrollo y sostenibilidad ambiental
7. Mujer y Mediterráneo

A partir de estos ejes temáticos, en la Asamblea de Málaga se propusieron los siguientes títulos de conferencias:

1. "Defendiendo los derechos, construimos la paz"
2. "El Muro del Apartheid en Palestina" (Posteriormente, durante la asamblea de Estambul, este título fue sustituido por el de "El Mediterráneo: región libre de militarización, ocupación y opresión")

3. "Contra la mercantilización de lo público y por los derechos básicos universales"
4. "Criterios para la elaboración de un marco transfronterizo y transcultural sobre los fenómenos migratorios en el Mediterráneo" (Posteriormente, en la asamblea de Estambul se cambió por « Causas y efectos de las migraciones »)
5. "La cultura como vía de transformación social"
6. "El agua"
7. "Experiencias de resistencia de las mujeres en el Mediterráneo"
8. "Libre comercio como modelo de desarrollo en la Mediterránea: consecuencias y alternativas"
9. "Estrategias para alcanzar la soberanía alimenticia en el Mediterráneo"

Durante la Asamblea de Marsella se decidieron unos **criterios para la selección de los ponentes** y se hizo un llamamiento a las propuestas de nombres. Estos criterios son los que detallamos a continuación:

- 4-6 ponentes en cada conferencia (preferentemente 4)
- 2 coordinadores/as:
  - o presentar - moderar
  - o el otro/a /quien realiza el informe
- paridad geográfica (norte, sur, este)
- paridad de género
- personas en lucha activa
- personas jóvenes
- tener una concepción mediterránea y poder dar una visión norte-sur

A partir de estos criterios analizamos aquí las propuestas que se llevaron a cabo en cada una de las conferencias y el resultado final de quienes participaron en las conferencias durante el FSMed.

### 8.2.1. "Defendiendo los derechos, construimos la paz"

Oradores/as previstos/as	Paridades	Oradores/as en Barcelona	Paridades
- Lea Tsenel (Israel)	1 Norte	- Dr. Naim Abuteir (Palestina)	2 Norte 3 Sur
- Abdelamin Hamid (Marruecos)	4 Sur 2 Este	- Jaber Wishah (Palestina)	4 Este
- Aureli Argemi (Cataluña)	3 Mujeres	- Lea Tsenel (Israel)	
- Burhan Ghaliune (Siria)	5 Hombres	- Abdelamin Hamid (Marruecos)	2 Mujeres 7 Hombres
- Ragi Sourani (Palestina)		- Aureli Argemi (Cataluña)	
- Nassera Dutour (Argelia)		- Nassera Dutour (Argelia)	
		- Tarek Naba'h (Líbano)	
		- 2º de la CIPCC	
Moderadores:		Moderador: Mourad Allal (Túnez)	
- Mokhtar Trifi (Túnez)			
- Nahla Chahal			

Principales temáticas de la conferencia:

- Derechos Humanos en el Mediterráneo: derechos colectivos / derechos individuales

- El derecho a la autodeterminación
- Nuevas formas de Democracia
- Impunidad / Tortura / Detenciones arbitrarias
- El Estado y la utilización de la religión por parte del mismo (temática que fue añadida durante la asamblea de Turquía y que finalmente no se trató)

### 8.2.2. "El Mediterráneo: región libre de militarización, ocupación y opresión"

Oradores/as previstos/as	Paridades	Oradores/as en Barcelona	Paridades
- Gemma Martín Muñoz (Estado español)	1 Norte 4 Sur	- Jeff Halper (Israel)	1 Norte
- Gilbert Achcar (Líbano)	2 Este	- Abdallah Horani (Palestina)	0 Sur
- Orhan Miroglu (Kurdistán)	3 Mujeres	- Gilbert Achcar (Líbano)	5 Este
- Abdallah Horani (Palestina)	5 Hombres	- Fabio Alberti (Italia)	
- Hassan Jumaa Awad (Irak)		- Un escrito enviado desde Irak saludando en nombre del "Trade Union of the Petrol Basora".	2 Mujeres 4 Hombres
- Ilan Pappé (Israel)		Moderadoras:	
		- Aida Touma (Israel)	
		- Katerina Gianaki (Grecia)	
Moderadoras:			
- Luisa Morgantini (Italia)			
- Katerina Gianaki (Grecia)			

Principales temáticas:

- El rol de Israel en los planes imperialistas en el Mediterráneo.
- La ocupación de Palestina como ejemplo de la intervención imperialista en el Mediterráneo.
- El movimiento antiguerra que lucha contra la intervención imperialista en la región Mediterránea.
- El rol de Europa en la intervención imperialista, la responsabilidad de los EEUU en cooperación con Europa.

### 8.2.3. "Contra la mercantilización de lo público y por los derechos básicos universales"

Oradores/as previstos/as	Paridades	Oradores/as en Barcelona	Paridades
- Marcela Güell (Cataluña)	3 Norte	- Nahed Badawie (Siria)	3 Norte 0 Sur
- Sadamah Keileh (Siria)	1 Sur	- Rudi Rinaldi (Grecia)	2 Este
- Swevgi Goyce (Turquía)	3 Este	- Marcela Güell (Cataluña)	2 Mujeres

- Rudi Rinaldi (Grecia)		- Piero Bernocchi (Italia)	3 Hombres
- Piero Bernocchi (Italia)	3 Mujeres		
- Touriya Lahrech (Marruecos)	4 Hombres		
- Moderadora: Annike Coupé (Francia)		- Moderadora: Carmen San José (Estado español)	

Principales temáticas:

- Procesos de privatización de los servicios públicos básicos
- Necesidad de exigir que servicios como la sanidad, la educación, el transporte, el agua y la energía sean garantizados para todos
- Necesidad de movilizarse y de hacer propuestas para alcanzar estos objetivos.

#### 8.2.4. "Causas y efectos de las migraciones"

Oradores/as previstos/as	Paridades	Oradores/as en Barcelona	Paridades
- Norma Falconi / Brian Anglo (Cataluña)	3 Norte 1 Sur 3 Este	- Norma Falconi (Cataluña):	4 Norte 2 Sur
- Dr Salman Abú Sette (Palestina)	2/3	- Simona Sinapoli (Italia): -	(viviendo en el norte)
- Setika Girbis Chair (Kurdistán)	Mujeres 5/6	- Hichem Abdessamad (Fédération tunisienne des deux rives – França)	0 Este
- Carmen Cordado / Simoneta Cristi (Italia)	Hombres	- Crisci Simoneta (Italia):	3 Mujeres
- Hichem Abdessamad (Francia)		- Laaroussi El Morabiti (Andalucía)	3 Hombres
- Madhi Lahlov (Marruecos)			
- José Luis Tirado (Estado español)		- Moderador: Brian Anglo (Cataluña)	

Principales temáticas:

- La lucha de las personas inmigradas
- Los centros de internamiento
- Los Derechos Humanos y la discriminación
- La propuesta de una Carta de los Derechos de los Inmigrantes
- Los inmigrantes como trabajadores

#### 8.2.5. " La cultura como vía de transformación social"

Oradores/as previstos/as	Paridades	Oradores/as en Barcelona	Paridades
- Salima Ghezali (Argelia)	2 Norte	- Salima Ghezali (Argelia)	2 Norte
- Serge Regourd (Francia)	2 Sur	- Svetlana Lukic (Serbia y Montenegro)	2 Sur 2 Este
- Svetlana Lukic (Serbia y Montenegro)	2 Este	- Yossi Schwartz (Israel)	
- Yossi Schwartz (Israel)	3 Mujeres	- Nawal El Sadawi (Egipto)	4 Mujeres
- Nawal El Sadawi (Egipto)	3 Hombres	- Constant Kaimakis (Francia)	2 Hombres
Moderador: Constant Kaimakis (Francia)		Moderadora: Paloma Blanch (Cataluña)	

La conferencia de Cultura se empezó a preparar en la Asamblea de Marsella pero fue sobre todo en la última de Estambul cuando se acabaron de ultimar el título, la metodología, los contenidos y se empezaron a proponer nombres de ponentes.

A partir de entonces se recibieron por correo electrónico una gran cantidad de propuestas de ponentes desde las lista de Cultura (creadas durante estas dos asambleas preparatorias) y, finalmente, se organizó una reunión internacional en Barcelona el 5 de mayo de 2005 para acabar de seleccionar a los ponentes en función de los contenidos que nos parecían importantes de ser tratados en esta conferencia.

La conferencia se planteó con una aproximación transformadora y estuvo especialmente centrada en experiencias que sirven como modelos transformadores.

La conferencia tuvo 2 partes:

-1ª parte: Explicación del marco general. La cultura de la violencia y la necesidad de transformarla en una cultura basada en el diálogo intercultural, en el respeto y la cooperación, incluyendo temáticas como:

- Cultura contra el modelo predominante (producción y exportación de cultura industrial. La cultura como mercancía, como elemento de consumo donde las personas son consideradas como consumidores pasivos. Único modelo, pensamiento único)
- La cultura de la violencia y de la inseguridad y sus efectos a nivel de base (identidades colectivas, valores, orden social, etnocentrismo...)
- La cultura como catalizadora y promotora del diálogo intercultural y de la transformación de una cultura de violencia a una cultura de paz, cooperación y apoyo mutuo.

Presentación a cargo de: Constant Kaimakis, miembro del sindicato Solidaires, Francia,

Presentación general: Salima Getzali, activista de Derechos Humanos, escritora, periodista, Argelia

-2ª parte: Presentación de 3 experiencias concretas de intervenciones artísticas y culturales como alternativas al modelo predominante (nivel patriarcal/educación/alternativas al modelo social violento)

- En el terreno de los medios de comunicación: Svetlana Lukic (periodista radiotelevisión independiente B92). Paradigma del rol de los medios de comunicación en Serbia y Montenegro en el conflicto de los Balcanes y de las iniciativas civiles para contrarrestar la información.
- En el terreno de la educación: Profesor Yossi Schwartz (profesor de la Universidad de Tel Aviv, miembro del Alternative Media Center con base en Israel y en Palestina). Explicación del rol de la educación y la cultura en esta zona como elemento de disgregación y

enfrentamiento entre comunidades. Experiencia práctica del Alternative Media Center como ejemplo de una educación integradora.

- En el terreno de patriarcado/valores/orden social: Nawal El Saadawi (novelista, feminista, fundadora de la Arab Women's Solidarity Association). Explicación del imperialismo cultural i del patriarcado y de la necesidad de cambiar a otro modelo de sistema y de familia.

### 8.2.6. "El agua"

Oradores/as previstos/as	Paridades	Oradores/as en Barcelona	Paridades
- Riccardo Petrella (Bélgica)	2 Norte	- Riccardo Petrella (Bélgica)	2 Norte
- Pedro Arrojo (Estado español)	2 Sur 2 Este	- Saleh Alrabi (Palestina)	0 Sur
- Medhi Lahlou (Marruecos)		- Didar Can (Kurdistán)	2 Este
- Abdel Rahaman Tamini (Palestina)	1 Mujer 5 Hombres	- Ingenieros sin fronteras (Galicia)	4 Mujeres
- Tatiana Suhajcek Ekotim (Bosnia)			2 Hombres
- Didar Can (Kurdistán)		Moderador: Renato di Nicola (Italia)	
Moderador: Renato di Nicola (Italia)			

Principales temáticas:

- Situación actual del acceso al agua en la cuenca Mediterránea  
Hace falta fijar el objetivo de que para 2025 los 400 millones de personas del Mediterráneo que no tienen agua, la tengan.  
El problema del agua tiene que convertirse en un punto fundamental de las agendas políticas del Mediterráneo para que no se cierre el tema a las consideraciones científicas y culturales.
- Proceso de privatización; la lucha contra la privatización está ligada a la lucha por el ahorro del agua.
- Situación del problema del agua en el Kurdistán.
- La relación entre el problema del agua en Palestina y a la ocupación, ya que todos los asentamientos de los colonos están basados en la presencia de agua. El pueblo palestino es el único pueblo que tiene que comprar a los israelíes su propia agua al país contra el que están luchando la guerra.
- A los palestinos les gustaría poder discutir la posibilidad de privatizar el agua porque este debate al menos podría significar la posibilidad de controlar el agua.
- Procesos de desertificación que están ligados a los procesos de contaminación y a la utilización de tecnologías del agua en zonas desérticas.
- Procesos de privatización en el norte de Europa recordando que las mayores multinacionales son francesas y que dejar el agua en manos públicas en Europa significa evitar la privatización incluso en el sur del mediterráneo.
- Se ha creado una lista de correo electrónico con 150 personas y/u organizaciones
- Conclusiones:
  - Continuar la campaña contra la privatización del agua identificando el agua como un bien común de la humanidad y de control público y participado.
  - Campaña que no recuerde la necesidad del agua para los palestinos.
  - Campaña para constituir una comunidad mediterránea del agua que tenga como objetivo (2025) que todos los habitantes de la cuenca mediterránea tengan acceso al agua.
  - 2006: reunión – 2ª asamblea del mediterráneo sobre temáticas relacionadas con el agua (Mediterracqua)

### 8.2.7. "Experiencias de resistencia de las mujeres en el Mediterráneo"

Oradores/as previstos/as	Paridades	Oradores/as en Barcelona	Paridades
- Rana M. Mustafa (Irak)	3 Norte	- Rana M. Mustafa (Irak)	3 Norte
- Laila Atshan (Palestina)	2 Sur	- Laila Atshan (Palestina)	2 Sur
- Anne Leclerc (Francia) - Rabia Abdelkrim (Argelia)	4 Este	- Anne Leclerc (Francia)	4 Este
- Dolores Juliano (Cataluña)	9 Mujeres 0 Hombres	- Rabia Abdelkrim (Argelia)	
- Marija Andjelkoviv (Balcanes)		- Dolores Juliano (Cataluña)	9 Mujeres 0 Hombres
- Leila Rhiwi (Marruecos)		- Marija Andjelkoviv (Balcanes)	
		- Leila Rhiwi (Marroc)	
Moderadores: - Paola Manduca (Italia) - Ylknur Byrol o Cydem Cydamly (Turquía)		Moderadoras: - Paola Manduca (Italia) - Ylknur Byrol (Turquía)	

Principales temáticas:

- Códigos de familia
- Neoliberalismo "pobreza"
- Resistencia en tiempo de guerra: Irak-Palestina
- Derecho a decidir sobre nuestro cuerpo
- Tráfico de mujeres
- Migraciones

### 8.2.8. Libre comercio como modelo de desarrollo en la zona Mediterránea: consecuencias y alternativas

Oradores/as previstos/as	Paridades (género, lugar)	Oradores/as en Barcelona	Paridades (género, lugar)
- Lucile Daumas (Marruecos) - Titti di Salvo (Italia) - Spanou Despinx (Grecia) - Gianni Fabbris (Italia) - Ceçkin Çetinkaya (Turquía) - Samir Amin (Egipto) - Éric Toussaint (Bélgica)  Moderadores: - Jean-Luc Cipièere (Francia) - Mujer de Cataluña	5 Norte 2 Sur 2 Este 4 Mujeres 5 Hombres	- Lucile Daumas (Marruecos) - Éric Toussaint (Bélgica) - Titi di Salvo (Italia) - Gianni Fabbris (Italia)  - Moderadores: - Joana Agudo (Cataluña) - Jean-Luc Cipièere (Francia)	5 Norte 1 Sur 0 Este 3 Mujeres 3 Hombres

Temáticas principales:

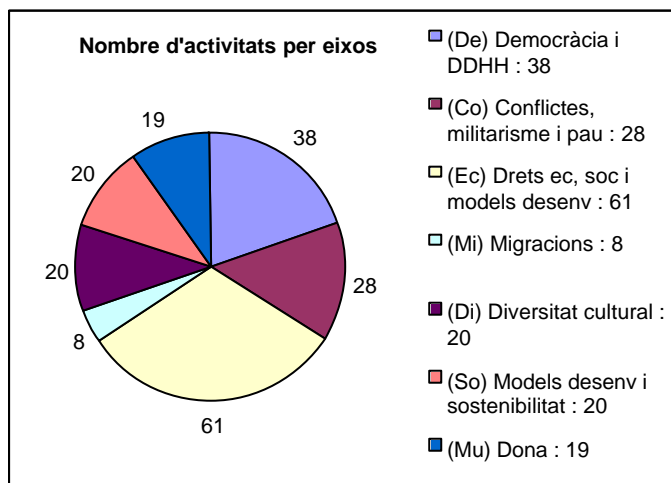
- Área de libre comercio y proyecto de sociedad
- Área de libre comercio y deuda
- Área de libre comercio y la situación de los trabajadores
- Área de libre comercio y agricultura

### 8.2.9. "Estrategias para llegar a la soberanía alimentaria en la zona Mediterránea"

Oradores/as previstos/as	Paridades (género, lugar)	Oradores en Barcelona	Paridades (género, lugar)
- Abdullah Aysu (Turquía) - José Bové (Francia) - Lidia Senra (Galicia) - Mustapha Mafhoud (Marruecos) - Sahinda Hanem Abd Al Hamid Maklad (Egipto)	3 Norte 2 Sur 1 Este 1 Mujeres 5 Hombres	- Abdullah Aysu (Turquía) - José Bové (Francia) - Lidia Senra (Galicia) - Mustapha Mafhoud (Marruecos) - Sahinda Hanem Abd Al Hamid Maklad (Egipto)	3 Norte 2 Sur 1 Este 1 Mujeres 5 Hombres
Moderador: Vicent Garcés (Valencia)		Moderador: Vicent Garcés (Valencia)	

### 8.3. Distribución de las actividades según EJES

La distribución de estos seminarios y talleres por ejes se repartió de forma desigual. De los 7 ejes programáticos que constituían el Forum, destaca el de Derechos económicos, sociales y modelos de desarrollos porque con un total de 61 actividades ocupó casi una tercera parte de los seminarios y los talleres.



#### Número de actividades por ejes

- (De) democracia y DDHH : 38
- (Co) Conflictos, militarismo y paz : 28
- (Ec) Dchos ec, soc y modelos des arrollo : 61
- (Mi) Migraciones : 8
- (Di) Diversidad cultural :20
- (So) Modelos desarrollo. Sostenibilidad : 20
- (Mu) Mujer: 19

Democracia y derechos Humanos fue el segundo eje con más actividades inscritas, en cambio, en los cinco ejes restantes se agruparon la mitad de las actividades: Conflictos, militarismo y paz, Diversidad cultural, modelos de desarrollo y sostenibilidad, Mujer y migraciones. Este último, con 8 actividades fue el eje menos concurrido.

### 8.4. Organizaciones promotoras de actividades autogestionadas en el FSMed

Composición de organizaciones por países y naciones:

- Albania 2
- Alemania 1
- Argelia 5

Amazigh (Berebere) **2**  
 Bélgica **3**  
 Bosnia **3**  
 Brasil **4**  
 Cataluña **96**  
 Cataluña-Francia **1**  
 Colombia **1**  
 Croacia **1**  
 Dinamarca **1**  
 Egipto **4**  
 Español **40**  
 Francia **30**  
 Gran Bretaña **1**  
 Grecia **5**  
 Holanda **2**  
 Israel **9**  
 Israel-Palestina **3**  
 Italia **47**  
 Jordania **1**  
 Kurdistan **1**  
 Libia **1**  
 Malí **1**  
 Mallorca **1**  
 Malta **1**  
 Marruecos **28**  
 Níger **1**  
 País Vasco **3**  
 Valencia **2**  
 Palestina **11**  
 Portugal **1**  
 República Democrática del Congo **1**  
 Sahara Occidental **1**  
 Serbia **1**  
 Túnez **6**  
 Turquía **4**  
 Venezuela **2**  
 Chipre **2**  
**+ 2 sin clasificar**

**15** redes (Confederación Internacional de los Sindicatos Árabe, consejo de Educación de Adultos de América Latina, Consejo Mundial de la Paz, EURALAT, Euromovimientos, Eurosolar, Eurotopía, FAL, Forum UBUNTU - Forum Mundial de Redes de la Sociedad Civil, ICAE, Marchas europeas contra el paro, Red Europea por el Derecho a la Salud, Vía Campesina, Red Dos Orillas)

El total de organizaciones que propusieron actividades en el Forum, así como las que inscribieron actividades, así como a socios/asociados, suman 347.

Como era de suponer, la delegación catalana es la que contaba con más entidades participantes. Aun así, algo más del 70% del total de las organizaciones provienen de tan solo 5 Países: Cataluña, Italia, España, Francia y Marruecos, en este orden.

Y si simplificamos en grandes regiones el origen de estas organizaciones encontramos la ya apuntada gran presencia de organizaciones del norte de la Mediterránea, seguida con un poco de distancia por las del sur y las del este.

Del Sur, la presencia de entidades marroquíes superó con diferencia la de organizaciones provenientes de Túnez, Argelia, Egipto o Beréberes; mientras que del Este sobresalió la asistencia de organizaciones de Palestina y de Israel. Destaca también por baja, la participación de entidades de los Balcanes.

Región	Frecuencia	%
Este Mediterráneo	43	12,39

Norte Mediterráneo	218	62,82
Sur Mediterráneo	45	12,96
No Mediterráneos	24	6,91
Redes	15	4,32

Se puede destacar el carácter esencialmente mediterráneo del FSMed, tal y como se deriva del contenido de la mayoría de las actividades llevadas a cabo y también por la escasa participación de organizaciones ajenas a la región mediterránea.

### 8.5. Procedencia de las organizaciones que organizaron las actividades

Total de seminarios y talleres realizados: 194

Actividades llevadas a cabo por una organización: 43 (22'16% de los seminarios y de los talleres)

Actividades llevadas a cabo por más de una organización: 151 (77'84%)

#### Actividades realizadas por 1 sola organización

	Total	%
1 sola org del Norte	9	9,79
1 sola org del Sur	4	2,06
1 sola org del Este	11	5,67
1 sola org No mediterránea	3	1,55
1 red	6	3,09

#### Actividades realizadas por más de una organización

	Total	%
Solo organizaciones del Norte	58	29,90
Solo organizaciones del Este	7	3,61
Solo organizaciones del Sur	8	4,12
Solo organizaciones no mediterráneas	1	0,52
Solo Redes	1	0,52
Este + Norte	14	7,22
Sur + Norte	27	13,92
Este + Sur + Norte	7	3,61
No med + Norte	3	1,55
Red + Norte	7	3,61
No med + Sur	1	0,52
Red + Sur	3	1,55
Red + Sur + Norte	4	2,06
*Otras	10	5,15

\*Otras:

Red + no med.: 1

Red + Norte + Este: 3

Red + Norte + Sur + Este: 1

No med + Norte + Sur: 4

No med + Norte + Sur + Este: 1

### 8. 6. Listado de las organizaciones que han promovido actividades autoconvocadas (seminarios y talleres) en el FSMed

Organización	País / pueblo
Abruzzo Social Forum	Italia
ACCIÓ ECOLOGISTA AGRÓ	Valencia
ACMACO	Túnez
ACSUR	Cataluña
ACSUR Las Segovias	España
Action for peace	Italia
AFCE	Francia
AFEPEC	Argelia
AFVIC	Marruecos
Asociación de Geógrafos Españoles (AGE)	España

AgenQuadri Cgil	Italia
Àgora Norte-Sur	Cataluña
Asociación de Hombre para la Igualdad de Género (AHIGE)	España
AIRES	Cataluña
Al Jaima	Marruecos
Alianza Internacional de Habitantes	España
Alma mater mp	Venezuela
Al-Mounadhil	Marruecos
Al-quds	España
Alter Economia	Italia
Alter Forum	Marruecos
Alternativa jove	Cataluña
Alternative economique	Francia
Alternative Socialiste	Marruecos
Altronde	Italia
Association marocaine des droits humains (AMDH)	Marruecos
Asociación de Mujeres de Medios de Comunicación (AMECO)	España
AMERM	Marruecos
Amics de la Terra Barcelona	Cataluña
Amics de l'Arca de Lanza del Vasto	Cataluña
AMIS DE LA LANGUE INTERNATIONALE	Francia
ANDCM	Marruecos
APASSOS	Cataluña
APDHA	España
APEIS	Francia
ApQ-CISL	Italia
Arab Women Organization	Jordania
Archivio donne Rosa	Italia
Arci	Italia
Arci Lesbica	Italia
Asociación Civil Estudiantes Organizados Para el Mundo	Venezuela
Asociación de Amiga/os de la R.A.S.D.	España
Asociación Europea de Cooperación con Palestina (ASECOP)	España
Associació Catalana per la Pau	Cataluña
Associació Naturalista-Ecologista Comarcal	Cataluña
association chouala education et la culture	Marruecos
Association génération citoyenne	Argelia
Association Marocaine des cheminots et des cheminots retraités	Marruecos
association tunisienne des femmes démocratiques	Túnez
ASSOCIAZIONE CULTURALE PUNTO ROSSO	Italia
ATED	Marruecos
Ateliers pour l'Autogestion	Francia
Ateneu Art i Cultura	Cataluña
ATMF	Francia
ATTAC Campus	Francia
ATTAC Cataluña	Cataluña
ATTAC España	España
ATTAC France	Francia
ATTAC France - Groupe MEDITERRANEE	Francia
ATTAC Italia	Italia
ATTAC Maroc	Marruecos
ATTAC-Agadir	Marruecos
Attawasul	Marruecos
AUSER	Italia
AVALOT	Cataluña
BALADRE	España
Banca Popolare Etica	Italia
Birlesik- metal	Turquía

CAD Mali	Malí
CADTM	Bélgica
CAES	Itàlia
CAL	Cataluña
Campagna nazionale Italia – StopBolkestein	Itàlia
Campagna nazionale Italia - StopBolkestein StopGats	Itàlia
Campanya per la Sobirania Alimentària de la FCONGD	Cataluña
Caritas	Espanya
CATACCTS – IAC	Cataluña
CC.OO. de Cataluña	Cataluña
CC.OO.	Espanya
CCFD	Francia
Campagne Civile Internationale pour la Protection du Peuple Palestinien (CCIPPP)	Francia
CDT	Marruecos
Coordinadora Estatal de Asociaciones de Amistad con el Sahara (CEAS-Sahara)	Espanya
Centre de Communication Sociale – AJIAL	Palestina
Centre de Treball i Documentació	Cataluña
Centre d'Estudis Joan Bardina	Cataluña
Centre per la Innovació Social	Cataluña
Centro Fedrico Caffè dell'Università di Roskilde	Dinamarca
Centro LISA di Berlino	Alemania
CEOSS	Egipto
CEPES	Itàlia
CERAI	Espanya
CERIDC	Cataluña
CEVI	Itàlia
CFDA	Argelia
Cfdt - Cadres	Francia
CFSMEDNM	Marruecos
Confederazione Generale Italiana del Lavoro (CGIL)	Itàlia
CGIL CdLM Bologna	Itàlia
CGIL scuola	Itàlia
CGT	Espanya
CGTA	Argelia
CIDEFE	Francia
CIEMEN / CONSEU	Cataluña
CIGALES	Francia
CIMADE	Francia
CIPSI	Itàlia
Confédération Internationale des Syndicats Arabe (CISA)	Red
Civic Initiative	Sèrbia
Coalition of women for peace	Israel / Palestina
COBAS	Itàlia
Col·legi de Periodistes de Cataluña	Cataluña
Colectivo Frontera Sur	Espanya
Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiats	Cataluña
Comissió Unitària 28 de Juny	Cataluña
Comité de village Agouni Gueghrane	Amazigh (Bereber)
Comitè Lucha contra barragem Kurdistan	Kurdistan
Comunitat Palestina de Cataluña	Cataluña
Confédération Paysanne	Francia
Congres Mondial Amazigh	Amazigh (Bereber)
Consejo de Educación de Adultos de América Latina (CEEAL)	Red
Consejo Mundial de la Paz	Red
Consell de la Joventut de Barcelona	Cataluña
Consell Nacional de Joventut de Cataluña	Cataluña

Contratto Mondiale dell'acqua	Italia
COOP 57	Cataluña
Coop. D'ALQUAS	País Valencià
Cooperation femmenine atadamon	Marruecos
Cooperativa d'Iniciativa Social Doble Via	Cataluña
Cornellà Sense Fronteres	Cataluña
Corporación Viva la Ciudadanía	Colombia
Corriente Alterna	España
CRIS	Italia
Cristianisme i Justícia (Fundació Lluís Espinal)	Cataluña
CTEST - Consultoria e Planejamento	Brasil
CUB	Italia
CUSC (Coordinadora Unitària Sindical de Catalunya)	Cataluña
CWTS	Holanda
Cyprus Social Forum	Chipre
DEIXALLES	Cataluña
DELIBERA	Cataluña
Desenvolupament Comunitari	Cataluña
DLC	
Dones i Treballs. Ca la Dona	Cataluña
Dos orillas	Red
Drugi Most	Francia
ECCP (Coordinadora de ONG europeas que trabajan por la cuestión Palestina)	Red
EcoConcern- Innovació Social	Cataluña
Ecologistas en Acción	España
Ecologistes en acció	Cataluña
EEAM	Marruecos
Egyptian Center for children Rights	Egipto
Ekotim Bosnia	Bosnia
El Observatorio Eurolatinoamericano de Democracia y Desarrollo Social (EURALAT)	Red
El Viejo Topo	España
Ensan centar	Palestina
Entrepobles	Cataluña
Entrepueblos	España
Erre	Italia
Espace Marx	Francia
Espai Marx	Cataluña
Euromovements	Red
Eurosolar	Red
Eurotopia	Red
FAJG (Foro de Asociaciones de Jóvenes Geógrafos)	España
FAL	Red
Federación de Asociaciones de SOS Racismo	España
Federacion de Vecinos de Barcelona	Cataluña
FEDISSAH	España
Fenprof	Portugal
FIM (Fundación de Investigaciones Marxistas)	España
FIOM	Cataluña
FKEA	Francia
Fnanca	Albania
Fondazione di Vittorio	Italia
FONGAF	Líbia
Forum Ambientalista	Italia
Fòrum ciutadà: Dona i Sabadell	Cataluña
Forum donne PRC	Italia
Fòrum Ecologista de Síntesi Llibertària	Cataluña

FORUM MONDIALE DELLE ALTERNATIVE	Italia
Forum social de lukus	Marruecos
Fòrum Social de Mallorca	Mallorca
Forum social des langues	Francia
Fòrum UBUNTU - Fòrum Mundial de Xarxes de la Societat Civil	Red
FP-CGIL	Italia
FTM	Cataluña
Fundació Cataluña Segle XXI	Cataluña
Cataluña Fundació Josep Comaposada	Cataluña
Fundació Josep Irla	Cataluña
Fundació Nous Horitzons	Cataluña
Fundació per la Pau	Cataluña
Fundació Pere Ardiaca	Cataluña
Fundació Randa	Cataluña
Fundació Terra	Cataluña
Fundació Alfonso Comín	Cataluña
Fundación Europa de los Ciudadanos	España
FVJ	Marruecos
Glocal	Cataluña
GRÈC XARXA MÒN	Cataluña
Greek Social Forum (collectif Intifada)	Grecia
Greek Trade union	Grecia
Greenpeace	España
GROUPE F-FSL	Francia
GRUP DE LESBIANES FEMINISTES	Cataluña
Grup de Trans Masculins de Barcelona	Cataluña
Grupo Idrogeologico Ramallah	Palestina
GRUPPO PARL. EUROPEO GUE/NGL	
Guernica	Francia
Health Works Committees	Palestina
Homme et Environnement	Marruecos
Human Rights Association	Turquía
Intersindical Alternativa de Cataluña (IAC)	Cataluña
IBASE	Brasil
ICAE	Red
Israeli Committee Against House Demolitions (ICAHD)	Israel
Institut de Govern i Polítiques Públiques (IGOP)	Cataluña
ILLACRUA	Cataluña
Indymedia Israel	Israel
INFOESPAI	Cataluña
Inizjamed	Malta
Instituto Paulo Freire	Brasil
Intermón-Oxfam	España
Investigació	Cataluña
Isha Laisha	Israel
Istadrut	Israel
Istanbul Social Forum	Turquía
Ittijah (Union of the Arab Community Based Organisations)	Israel
Jerusalem Women Center	Palestina
Jeunes quivaristes	Marruecos
Journal Rouge et Vert	Francia
Jovenes demócratas de Ceuta	España
Justícia i Pau	Cataluña
Komite internazionalistak euskal herria	País Vasco
Kontra	Croacia
Land Center for Human Rights	Egipto
Legambiente	Italia
Libera	Italia

LIBERO POR LA LINGVOJ/LIBERTÉ POUR LES LANGUES	Francia
Liga de Inquilinos la Corriente	España
Linking solidarity	Holanda
Mans Unides	Cataluña
Marches européennes contre le chômage	Red
Marxa Mundial de Dones - Coord. Europea	Cataluña
MEDITERACQUA	Italia
Mewando	País Vasco
MIFOC	Bosnia
Migreurope	Bélgica
Mjafat	Albania
Mossawa Center - The Advocacy Center for the Arab Citizens in Israel	Israel
Movimento Nacional em Defesa da Língua Portuguesa	Brasil
Movimondo	Italia
NAD RDCongo	Rep. Dem. Congo
NEXE	Cataluña
NOVIB	Holanda
Non à la THT -No a la MAT	Cataluña / Francia
Nueva Cultura del agua	España
Observatori del Deute en la Globalització	Cataluña
OBSERVATORI DESC	Cataluña
Observatorio de la Deuda en la Globalización	España
OKC Abrasevic	Bosnia
OPALs	Marruecos
OPCIONES	Cataluña
ORSA	Italia
OSPAAAL- Solidaridad	España
OTOE Grècia	
Oxfam G B	Gran Bretaña
P.O.G.O	Chipre
Palestine Red Crescent Society	Palestina
PAN-Europe	Francia
Plataforma per l'A lliberament i la Sobirania de l'Iraq (PASI)	Cataluña
Pateras de la vida	España
PazAhora	España
Penelopes	Francia
PEOPLE HOUSES	Turquía
Plataforma Aturem la Guerra	Cataluña
Plataforma Defensa Serveis Públics i contra l'AGCS	Cataluña
Plataforma Per la Llengua	Cataluña
Plataforma Rural	España
plateforme- migrants	Marruecos
PROMOCIONS	Cataluña
Punto critico	Italia
RAI	Cataluña
RAID - ATTAC	Túnez
Réseau Euromed de Confrontation et d'Études Prospectives sur Travail, Innovation et Droits Sociaux (RECEPTIS)	Túnez
Red de semillas "Resembrando e Intercambiando"	España
Red Europea por el Derecho a la Salud	Red
Réseau National Dette et Developpement (RNDD)	Niger
Réseau Semences paysannes "Biodiversité des semences et plants dans les fermes"	Francia
Rete del Nuovo Municipio	Italia
Revolta Global	Cataluña
Ricercacentro Fernand Braudel dell'università di Catania	Italia
RISSALAT AL TALIB	Marruecos
Rouge	Francia

Sabeel	Palestina
Salvem l'Empordà	Cataluña
Sant Martí amb el Sahara	Cataluña
Sant Cugat amb el Poble Saharai (SCAPS)	Cataluña
SCI	Italia
SCI Cataluña	Cataluña
Servicio Europeo - Sedisem	España
SETEM	Cataluña
Settimanale CARTA	Italia
Shabaka	Túnez
SNAPAP	Argelia
Sne	Marruecos
Snes FSU	Francia
Social Forum in Israel	Israel
Sodepau	Cataluña
Sodev	Marruecos
Spartakus	Grecia
SPI CGIL	Italia
Stop the War Coalition Greece	Grecia
Sur Rail	Francia
SULT	Italia
Taa'yush	Israel
Tamaia. Associació de dones contra la violència familiar	Cataluña
Taula Comarcal de Cooperació i Solidaritat	Cataluña
The Alternative Information Center	Israel / Palestina
The Center for Housing Rights	Egipto
The highest national committee for the right of return (sana'od)	Palestina
The International Solidarity Movement	Palestina
The public committees for refugee camps	Palestina
Transform!	Italia
Unión Nacional de Mujeres Saharuis (UNMS)	Sahara Occidental
UGTT	Túnez
UMT JOM	Marruecos
Unidad y lucha	España
Union of Health and Care Committees (UHCC)	Palestina
Università del Bene Comune	Bélgica
Universitat Internacional per la Pau de Sant Cugat del Vallès	Cataluña
USOC	Cataluña
USTEC-STEs - IAC	Cataluña
Vía Campesina	Red
Women against Violence	Israel / Palestina
WWF Italia	Italia
Xarxa ARA	Cataluña
Xarxa Contra Tancaments	Cataluña
Xarxa Cornisa	Cataluña
Xarxa d'Economia Solidària (XES)	Cataluña
Xarxa de Consum Solidari	Cataluña
Xarxa de Mobilització Global	Cataluña
Xarxa d'Enllaç amb Palestina	Cataluña
Xarxa Renda Bàsica	Cataluña
XIPS	Cataluña
Yesh Gvul - Israeli group of refuser soldiers	Israel
Zambra	España

## 8.7. Distribución de los ponentes de las actividades autoconvocadas del FSMed

Total seminarios y talleres realizados: 194

Actividades con datos sobre ponentes: 150

Actividades sin datos sobre ponentes: 44

#### **Distribución de ponentes por sexos**

	<b>Total</b>	<b>%</b>
Total hombres	346	61,79
Total mujeres	185	33,04
Desconocido	37	6,61
Total ponentes actividades con datos	560	100,00

#### **Distribución ponentes por regiones**

	<b>Total</b>	<b>%</b>
Norte	292	52,14
Sur	102	18,21
Este	117	20,89
No med	30	5,36
Desconocido	19	3,39
Total ponentes actividades con datos	560	100,00

## **9. Memoria del FSMed**

### **9.1. Memoria gráfica**

Durante el Forum se trabajó con el fin de disponer del material suficiente para elaborar la memoria gráfica. Disponemos de más de 30 horas de grabación en vídeo con contenidos de plenos, seminarios y talleres, así como entrevistas con un gran número de delegados. Asimismo, contamos también con un fondo de más de 3.000 fotografías.

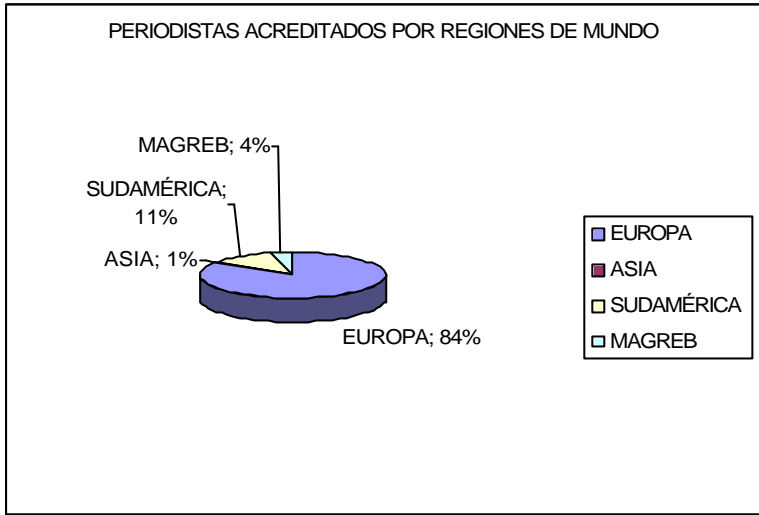
### **9.2. Memoria escrita**

En el espacio del mural de propuestas que se emplazó en el recinto del Forum durante la celebración del FSMed, se llevaron a cabo 26 propuestas distintas que en breve aparecerán recogidas en la página Web <http://www.memoria-viva.org/fsmed>

Desde la oficina técnica se ha mandado un e-mail a todas las organizaciones y movimientos sociales que propusieron actividades para solicitar que realicen sus aportaciones con el mismo archivo que se planteó durante el FSMed. Estas propuestas pueden mandarse a la dirección [propostes-fsmed@memoria-viva.org](mailto:propostes-fsmed@memoria-viva.org)

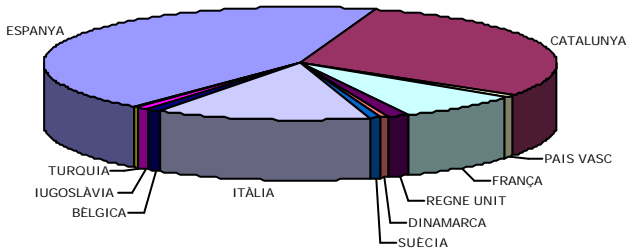
## **10. Comunicación**

La presencia de medios de comunicación nacional e internacional fue muy amplia. Se acreditaron un total de 312 periodistas, la mayoría europeos, seguidos de periodistas de América Latina y de un número menor de periodistas del Magreb. En el siguiente gráfico se muestra la distribución de periodistas según las regiones del mundo.

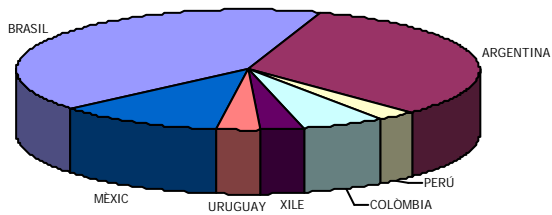


En los dos gráficos siguientes se muestra, para las regiones de Europa y de América Latina, la distribución por países de los periodistas que cubrieron el FSMed.

#### PERIODISTES PER PAÏSOS EUROPEUS



#### PERIODISTES PER PAÏSOS D'AMÈRICA DEL SUD



En la tabla siguiente se resume en cifras absolutas la cantidad de periodistas acreditados, por regiones del mundo y por países.

<b>EUROPA</b>		<b>262</b>	
	TOTAL ESPAÑA		194
	RESTO ESPAÑA		114
	CATALUÑA		78
	PAÍS BASCO		2
	FRANCIA		21
	DINAMARCA		2
	SUECIA		1
	ITALIA		36
	REINO UNIDO		3
	BÉLGICA		2
	EXYUGOSLAVIA		2
	TURQUÍA		1
<b>MAGREB</b>		<b>13</b>	
	MARRUECOS		12
	TÚNEZ		1
<b>AMÉRICA LATINA</b>		<b>34</b>	
	BRASIL		14
	ARGENTINA		11
	PERÚ		1
	COLOMBIA		2
	CHILE		1
	URUGUAY		1
	MÉXICO		4
<b>ASIA</b>		<b>3</b>	
	BANGLADESH		3
<b>TOTAL</b>		<b>312</b>	<b>312</b>

La lista de medios que cubrieron el acontecimiento fue amplia, como se muestra en la siguiente tabla, donde aparecen prácticamente todos los medios presentes durante los días de la celebración, a los que se les debe sumar un número considerable de periodistas *freelance* que cubrieron el FSMed para diversos medios internacionales.

(los datos de la lista se han obtenido de la base de datos de acreditaciones, pero hubo periodistas que se acreditaron si dar la referencia de su medio de comunicación, por lo que la lista real de medios es más amplia).

Cadena Pirenaica de Radio i Televisión	Andorra	ADAI	España
El Hispano	Argentina	Agencia EFE (delegación de Barcelona)	España
El Tren.net	Argentina	Árbol de noticias	España
MisionesOnline	Argentina	boletín La Casa Verda - Acción	España

		Ecologista	
The daily Gonojagoran	Bangladesh	CLARA	España
The Daily Sylhet Bani	Bangladesh	CNN+	España
Avión	Bélgica	Colectivo D_CERCA	España
Radio Orient & Journal Alittihad Alichtir	Bélgica	Cuadernos Internacionales TpDH	España
Agencia Carta Maior	Brasil	Desmontando Mundos	España
Revista Vinil	Brasil	El Mundo	España
Transit Links	Brasil	Fundación Adsis	España
Agència Catalana de Notícies	Cataluña	Indymedia Alacant	España
Asamblea para la Comunicación Social (ACS)	Cataluña	La Aurora	España
Avant	Cataluña	Onda Cero Cataluña	España
AVUI	Cataluña	Otro Mundo es Posible - Grupo SM	España
Canal Solidari-OneWorld	Cataluña	Radio ABC y Radio Juventus Don Bosco	España
Centro de Comunicación y Pedagogía	Cataluña	Radio Marca - Aula Radio	España
Contra-Infos	Cataluña	Radio Paca	España
Cooperació Catalana	Cataluña	Revista Tierra/CERAI	España
Debat Juvenil	Cataluña	RNE-4	España
Diari de la Fundació Esplai	Cataluña	Ultima Hora de Palma	España
El Periódico	Cataluña	Unidad y Lucha	España
El Triangle	Cataluña	Worl Picture News	España
Emisora Municipal Ràdio Roda de Ter	Cataluña	ZNet en Español (www.zmag.org/ spanish/in)	España
En lucha	Cataluña	Agence France- Presse	Francia
Enderrock	Cataluña	Le Journal du Pays Basque	Francia
Esquerra Nacional	Cataluña	L'Humanité	Francia
FCDP/ADPC	Cataluña	Rencontres Infos	Francia
Illacrua	Cataluña	Newspaper Epohi	Grècia
La Veu del Sud	Cataluña	Il manifesto	Italia
Ràdio Contrabanda	Cataluña	Novaradio	Italia
Ràdio Kanal Barcelona	Cataluña	Radio Citta del Capo, Bologna	Italia
Ràdio Sant Boi	Cataluña	Rassegna Sindacale - Cgil	Italia
Radio7 Vallès	Cataluña	Unita.it	Italia
Revista Athanor	Cataluña	Valori	Italia
Revista Dia de la Terra	Cataluña	www.habitants.o rg	Italia
Revista Hibrid33	Cataluña	RTV B92	ExYugoslavia
Revista mensual de la CGT	Cataluña	RTV LAAYOUNE	Marruecos

Revista Papers de Joventut	Cataluña	Agencia Mexicana de Noticias, Notimex	México
Revista Parrac i Parrac Electrònic	Cataluña	La Jornada & Semanario Masiosare	México
Vilafranca Televisió	Cataluña	Radio Universidad de Guadalajara	México
www.laMalla.net & www.xarxanet.org	Cataluña	Revista Viento Sur	País Vasco
Diario de Arbejderen	Dinamarca	Periódico Arequipa Al Día	Perú
www.ms.dk	Dinamarca	Revista Cultural Urbana	Perú
		Radio Zinzine	Reino Unido
		Dicle News Agency	Turquía
		www.radiochange.com	

En lo referente a los medios de Cataluña, el seguimiento del FSMed fue bastante amplio, y tanto la prensa escrita como las cadenas de radio y de televisión se hicieron eco del acontecimiento. En cuanto a cadenas de radio y televisión, se está obteniendo la información de las noticias que se emitieron en informativos y programas diversos, por lo que no podemos ofrecer todavía la relación de noticias en estos medios. A juzgar por las informaciones que se proporcionaron a los periodistas de cadenas de radio y de televisión, puede decirse que el seguimiento llevado a cabo durante los tres días fue bastante extenso, y sabemos que TV3, BTV y TV2 emitieron noticias en sus respectivos informativos.

A continuación presentamos un resumen de la relación de noticias que aparecieron en los principales periódicos de Cataluña que puede mostrar el alcance del significativo seguimiento que se hizo del FSMed en los medios de comunicación.

#### NOTICIAS DEL FSMed EN LOS PRINCIPALES PERIÓDICOS DE CATALUÑA

	22 Abril	10 Junio*	16 Junio	17 Junio	18 Junio	19 Junio	20 Junio
La Vanguardia		X	X	X	X	X	X
El País	X	X		X	X	X	
Avui						X	
El Periódico			X	X	X	X	X
	1	2	2	3	3	4	2

\* Día después de la rueda de prensa de presentación del FSMed a los medios de comunicación

(Se está elaborando la relación de noticias en el conjunto de medios de comunicación, que se completará en los próximos meses)

#### 11. Cultura

Las responsabilidades de la Comisión cultura han sido las siguientes:

- Coordinación general de todas las actividades culturales del FSMED.

- Gestión de la programación y producción artística (conciertos, espectáculos callejeros, proyecciones, exposiciones) del FSMED
- Gestión del transporte de los artistas + visados conjuntamente con la oficina técnica
- Gestión del alojamiento de los artistas
- Gestión del catering artistas + voluntarios y técnicos
- Gestión de la comunicación y difusión de las actividades artísticas
- Gestión de los voluntarios
- Supervisión y apoyo a las actividades del Pre-FSMED en Barcelona

## 11. 1. Memoria técnica del PRE-FSMED

### 1) Objetivo general

La idea de las actividades del Pre-FSMED fue difundir el proceso del FSMED a nivel local y acercarlo a otros espacios de Barcelona mediante la presentación de actividades culturales y de propuestas de sensibilización sobre temáticas sociales del FSMED.

- Se realizaron dos actividades:

- Inauguración de la Exposición audiovisual *Hagamos del mundo la tierra de todos*, organizada por Manos Unidas con la colaboración de Justicia y Paz, Caritas y Vols. Expuesta en la estación de trenes de Sants desde el día 14 de junio hasta el final del FSMED.

-Pre-FSMED en el Casco Antiguo de Barcelona: coordinado por RAI (Recursos de Animación Intercultural) con la colaboración de L'Antic Teatre, Red de Consumo Solidario, Red de Enlace con Palestina, Ecoconcern, Centro de Cultura de Mujeres Francesca BonneMaison con el lema *Piensa global, actúa local: Presentación del Festival Intercultural de Mostar en Barcelona (14- 15 de junio)*.

El objetivo de esta actividad fue:

- Presentar el Festival Intercultural de Mostar (Bosnia y Herzegovina) como proyecto común en la red local e internacional y como a proyecto clave en el marco del FSMED.
- Presentar el Festival Intercultural de Mostar como un ejemplo de transformación de conflictos mediante la realización de actividades culturales y artísticas que proporcionan un espacio de encuentro que fomenta el intercambio y el diálogo intercultural.
- Hacer una red a nivel de barrio con diversas entidades de base social, presentando actividades creativas y artísticas de transformación y de sensibilización.

### 2) Espacios Pre-Forum

- Estación de Sants: Exposición *Hagamos del mundo la tierra de todos* de Manos Unidas.
- Plaza Pou de la Figuera ("Agujero de la Vergüenza"): Punto de información + comedor popular + conciertos + espectáculos
- Calle Allada Vermell: Espectáculos de pequeño formato + talleres + recitales de poesía
- Organizaciones en red en el Pre-FSMED que han colaborado en el proyecto Piensa global, actúa local y que también han sido Espacios de Pre-Forum.
- RAI (Recursos de animación intercultural), c/ Carders, 12 pral: punto de información y de exposición sobre El Festival Intercultural de Mostar, el FSMED y el Pre-FSMED.
- L'Antic Teatre, c/Verdaguer i Callís,12: espectáculos de teatro + conciertos
- Ecoconcern, C/ Mare de Déu del Pilar, 15: Exposición
- Centro de Cultura de Mujeres Francesca Bonnemaïson, C/St. Pere més Baix, 7 2ª planta: exposición + conciertos coordinado por la asociación Marxa de Dones.
- Red de Consumo Solidario, c/Plaça Sant Agustí Vell,15: Exposición
- Red de Enlace con Palestina, Ptge del Crèdit. 7 pral: Exposición

- Gothic Point, c/ Vigatans, 5 : alojamiento solidario para artistas + exposiciones + cine + punto de información + talleres

### 3) CONCIERTOS

GRUPO	PAÍS / PUEBLO	PERSONAS
Mais que samba	Cataluña	4
Dj marco milosevic	Serbia y Montenegro	1
Rapah	Cataluña	9
Zoster	Bosnia y Herzegovina	3
Havana cuba	Grupo de Barcelona con miembros de origen francés, catalán, cubano, rumano, italiano y portugués	8
Melange	Cataluña	5
Viento y tierra + tal	Grupo de Barcelona con miembros de origen francés, italiano e israelí	6
Vuneny	Bosnia y Herzegovina	3
Discípulos de Otilia	Cataluña	11
Boomerjam	Grupo de Barcelona con miembros de origen mexicano, colombiano y vasco	3
Cat Nap	Grupo de Barcelona con miembros de distintos países	6
Las Migas	Cataluña	4
Guyline Renaud i Zohra Lajneff	Francia / Túnez	3
Favela	Cataluña	5
TOTAL GRUPOS = 13		TOTAL personas = 71

### 4) PERFORMANCES + ESPECTÁCULOS

GRUPO	PAÍS / PUEBLO	PERSONAS
NY beograd, DDT beograd	Serbia y Montenegro	4
Dance in three, Pop troop	Bosnia y Herzegovina	5
Value, de Ervin babic	Bosnia y Herzegovina	1
Prejudjment day, Milica ruzicic	Serbia y Montenegro	2
The application for shenghen visa, de Marija Krstic y Bojan dimitrejevic	Serbia / Montenegro	3
La opera encandilada: teatro de sombras	Cataluña/Argentina	4
TOTAL GRUPOS = 5		TOTAL personas = 19

### 5) ESPECTÁCULOS CALLEJEROS + TALLERES

GRUPO	PAÍS / PUEBLO	PERSONAS
Batukarai	Cataluña	10
Taller capoeira - grilo	Brasil	1
Zancos - Andrés	Argentina	1

Reciclaje - Chloé	Francia	1
Teatro - Vicente	Italia	1
TOTAL GRUPOS = 5		TOTAL personas = 14

## 6) EXPOSICIONES

GRUPO	PAÍS / PUEBLO	Responsable
Maqueta reconstrucción Abrasevic	Bosnia y Herzegovina	Jean Baptiste Friot/OKC Abrasevic
Exposición "La cooperación intercultural en Mostar y el proceso Abrasevic"	Cataluña	RAI
Migrations	Serbia y Montenegro	Ana Adamovic
Exposición Fotográfica del Festival Intercultural de Mostar	Bosnia y Herzegovina	Svetljana Sakic
Exposición Fotográfica del Festival Intercultural de Mostar	Francia	Asociación Guernica Adpe
Exposición Vladimir Mickovic	Serbia y Montenegro	Vladimir Mickovic
Exposición Cryptocarnivore	Serbia y Montenegro	Aleksandar Jevtic
Exposición "Palestina, La dignitat sota setge" ("Palestina, la dignidad bajo sitio")	Cataluña	Red de Enlace con Palestina
Exposición "Dones en Lluita per un altre món possible" ("Mujeres en lucha por otro mundo posible")	Cataluña	Marxa de Dones i Centro de Cultura de Mujeres Francesca BonneMaison
Exposición "Sobirania alimentària al Mediterrani" ("Soberanía alimenticia en el Mediterráneo")	Cataluña	Red de Consumo Solidario
TOTAL Exposiciones = 10		TOTAL Exposiciones= 10

TOTAL ARTISTA INVITADOS/ACTIVIDADES = 114 personas/actividades

### 11.2. Memoria técnica del FSMED de la Comisión de Cultura

#### 1) Tareas de la Comisión de Cultura en el FSMED

- Resaltar la relevancia de los aspectos culturales en la agenda local e internacional del FSMED, entendiendo la cultura como un elemento de comunicación, de intercambio y de representatividad de los pueblos y, por tanto, de la diversidad del Mediterráneo. Un elemento que es esencial para hacer un Forum Social más dinámico, invitando a la gente a la participación (y especialmente a la gente joven, un colectivo esencial en un Forum Social).
- Crear una estrategia de difusión y comunicación para encontrar artistas y sensibilizarlos sobre el acontecimiento.
- Establecer una metodología sistematizada de trabajo y poner en marcha los procesos de trabajo específicos para agilizar la tarea.

- Trabajo intenso con la Comisión de logística para gestionar los espacios, la financiación, los recursos y los equipamientos necesarios.
- Trabajo con un equipo de técnicos que realizaron las tareas de asesoramiento, y la producción técnica de los acontecimientos artísticos.
- Seguimiento y reparto de tareas entre los diferentes responsables de los sectores (producción, conciertos, coordinación y logística, exposiciones, cine, espectáculos de calle y poesía).
- Producción de los espectáculos y del trabajo logístico.
- Creación de un portafolio de litografías, donado por pintores reconocidos, para su venta como aportación solidaria al FSMED.
- Coordinación de una de las nueve Conferencias sobre *Diversidad Cultural y diálogos transculturales*.

## 2) Gestión de la programación

Las tareas de la Comisión de Cultura constaron de dos fases de trabajo relevantes:

- 1ª fase: Tareas de sensibilización, búsqueda de artistas y planificación.
- 2ª fase: Tareas de negociación y producción de los acontecimientos.

### 2.1) 1a Fase

La programación del FSMED se adaptó finalmente a la capacidad de los espacios, a los recursos y a las limitaciones técnicas.

Los criterios de selección que se tuvieron en cuenta, y que se establecieron en la Comisión Internacional de Cultura de la Asamblea preparatoria de Estambul, fueron:

- Respeto a los criterios generales del FSMED (equilibrio Norte-Sur/ Este-Oeste/ paridad entre los géneros/ representatividad de los pueblos y las naciones...).
- Compromiso social por parte de los artistas.
- Colaboración solidaria por parte de los artistas.
- Combinación de artistas consagrados y no consagrados.

En esta primera fase, se hizo un llamamiento internacional (que comenzó ya después de la Asamblea de Marsella) a los artistas, amateurs y activistas, invitándoles a rellenar una hoja de inscripción que se publicó en la web en todos los idiomas, y que se divulgó a través de diferentes redes locales e internacionales.

También se pidió a todos los interesados que proporcionaran la máxima información posible, tanto gráfica como visual, sobre las propuestas artísticas concretas, para poder realizar la selección de éstas con mayor criterio (fax, correo, correo electrónico, mp3...).

Se crea una dirección de correo electrónico para la Comisión de Cultura [fsmmed\\_cultura@fsmmed.info](mailto:fsmmed_cultura@fsmmed.info), y su sede se centraliza en la entidad de RAI c/ Carders, 12 ppal., donde se coordinarán todas las actividades. También se centralizaron las propuestas de los ponentes de la Conferencia de Cultura y las propuestas del seminario de éste eje cultural.

La primera fecha límite para el envío de las propuestas artísticas se establece para el 1 de mayo. Posteriormente, se alarga hasta el 10 de mayo (el 13 se cierra la posibilidad de inscripciones en la web). El llamamiento multitudinario a los artistas se envía unas cinco veces en total.

Se establece un día de selección internacional de propuestas artísticas en Barcelona (el 5 de mayo) todo justo antes del Encuentro de la Asamblea Internacional.

En esta reunión, se establecen unos criterios finales de selección de proyectos y se toman una serie de medidas:

Los cuatro criterios de primer orden que sirven para evaluar los proyectos son:

- Diversidad en la representatividad de los países y pueblos, dando prioridad por tanto a los países del Sur, teniendo en cuenta que hay menos propuestas provenientes de éste área.
- Carácter solidario del espectáculo o actividad.
- Representatividad del Mediterráneo.
- Consonancia con los objetivos del FSMED y con sus nueve ejes temáticos.

Los dos criterios de segundo orden fueron:

- Aspectos técnicos y logísticos de la propuesta concreta.
- Calidad artística (para los países del norte, éste fue un requisito de primer orden teniendo en cuenta la cantidad de propuestas recibidas).

Criterios para dar prioridad en términos de financiación:

- o Se dará prioridad al pago de los desplazamientos para los espectáculos provenientes del Sur.
- o De entre los espectáculos del Sur que tengan los gastos del viaje cubiertos, se dará prioridad a aquellos espectáculos en escenario grande.
- o Una vez cubiertos los gastos de desplazamiento de los espectáculos del sur que sean de música, teatro o danza, se tratará de cubrir los gastos de desplazamiento para una persona en el caso de proyectos de exposición, documental o película.
- o Se dará prioridad a los espectáculos de calle si son locales, o si son de fuera pero no tienen gastos.

## **2.2.) 2ª fase**

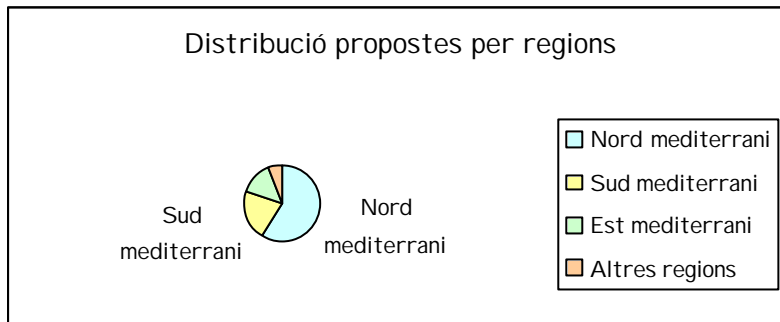
Una vez que se escogieron los proyectos, se tuvieron que reajustar los requisitos técnicos y el tiempo disponible y, por lo tanto, la programación se volvió a reajustar teniendo en cuenta las capacidades técnicas, los ryders, los horarios de pruebas de sonido, el montaje y desmontaje, los cambios de backline y, finalmente, las limitaciones horarias de la Feria de Barcelona.

## **3.1) Total de propuestas y actividades artísticas**

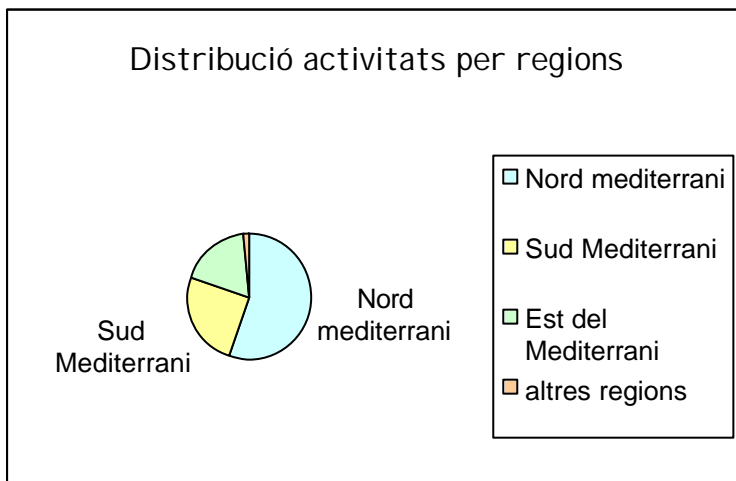
Total de propuestas recibidas hasta el día 13 de mayo (fecha límite): 147  
 Total de actividades presentadas en el FSMED: 65

**Distribución de las propuestas por regiones:**

Total de propuestas del Norte de Mediterráneo: 86  
 Total de propuestas del Sur del Mediterráneo: 32  
 Total de propuestas del Este del Mediterráneo: 21  
 Total de propuestas de otras regiones: 8



Total de actividades presentadas en el Norte del Mediterráneo: 36  
 Total de actividades presentadas en el Sur del Mediterráneo Sur: 16  
 Total de actividades presentadas en el Este del Mediterráneo: 12  
 Total de actividades presentadas en otras regiones: 1



### **3.2) Total de propuestas y actividades presentadas por sector**

#### **3.2.1) Conciertos**

Total de propuestas para conciertos: 39  
 Total de conciertos presentados: 15 (10 Norte/ 3 Sur/ 2 Este)

Distribución de propuestas de conciertos por regiones:

Total de propuestas de conciertos del Norte del Mediterráneo: 23  
 Total de propuestas de conciertos del Sur del Mediterráneo: 10  
 Total de propuestas de conciertos del Este del Mediterráneo: 5  
 Total de propuestas de conciertos de otras regiones: 1

#### **3.2.2) Teatro y espectáculos**

Total de propuestas de teatro y espectáculos: 18  
 Total de teatro y espectáculos presentados: 2 (1 Norte/ 1 Sur)

## Distribución de propuestas por regiones:

Total de propuestas de teatro y espectáculos del Norte del Mediterráneo: 9  
Total de propuestas de teatro y espectáculos del Sur del Mediterráneo: 4  
Total de propuestas de teatro y espectáculos del Este del Mediterráneo: 4  
Total de propuestas de teatro y espectáculos de otras regiones: 1

### **3.2.3) Talleres y espectáculos de calle**

Total de propuestas de talleres y espectáculos de calle: 12  
Total de talleres y espectáculos de calle presentados: 6 (3 Norte/ 2 Este/ 1 otras regiones)

Distribución de propuestas por regiones:

Total de propuestas de talleres y espectáculos de calle del Norte del Mediterráneo: 9  
Total de propuestas de talleres y espectáculos de calle del Sur del Mediterráneo: 0  
Total de propuestas de talleres y espectáculos de calle del Este del Mediterráneo: 2  
Total de propuestas de talleres y espectáculos de calle de otras regiones: 1

### **3.2.4) Cine y documentales**

Total de propuestas de cine y documentales: 30  
Total de cine y documentales presentados: 25 (9 Norte/ 10 Sur/ 6 Este)

Distribución de propuestas por regiones:

Total de propuestas de cine y documentales del Norte del Mediterráneo: 15  
Total de propuestas de cine y documentales del Sur del Mediterráneo: 9  
Total de propuestas de cine y documentales del Este del Mediterráneo: 6  
Total de propuestas de cine y documentales de otras regiones: 0

### **3.2.5) Exposiciones e instalaciones**

Total de propuestas de exposiciones e instalaciones: 36  
Total de exposiciones presentadas: 15 (12 Norte/ 2 Sur/ 2 Este). Una está hecha entre el Norte y el Sur

Distribución de propuestas por regiones:

Total de propuestas de exposiciones del Norte del Mediterráneo: 23  
Total de propuestas de exposiciones del Sur del Mediterráneo: 7  
Total de propuestas de exposiciones del Este del Mediterráneo: 3  
Total de propuestas de otras regiones: 3

### **3.2.6) Recitales de poesía**

Total de propuestas de recitales de poesía: 7  
Total de recitales de poesía: 1 propuesta con varios actores y poetas seleccionados de Cataluña

Distribución de propuestas de recital de poesía:

Total de propuestas de poesía del Norte del Mediterráneo: 4  
Total de propuestas de poesía del Sur del Mediterráneo: 1  
Total de propuestas de poesía del Este del Mediterráneo: 1  
Total de propuestas de poesía de otras regiones: 1

### **3.2.7) Otras propuestas artísticas**

Total de otras propuestas artísticas: 8  
5 (no se consideraron por dificultades técnicas)

Tota de otras propuestas artísticas del Norte del Mediterráneo: 3  
Total de otras propuestas artísticas del Sur del Mediterráneo: 1  
Total de otras propuestas artísticas del Este del Mediterráneo: 0  
Total de otras propuestas artísticas de otras regiones: 1

#### 4) Programación artística final de la Plaza del Universo

*Jueves 16*

19:00	BILAL MUSIC DEL RIF (MARRUECOS) – 1 PERSONA
20:00	SAMIH CHOUKAER (SIRIA) – 7 PERSONAS
21:00	ROSA BAROY I EL TÍO CARLOS (CATALUÑA) – 6 PERSONAS
22:00	CHE SUDAKA (CATALUÑA) - 10 PERSONAS
23:00	RAGEOUS GRATOONS (FRANCIA) – 16 PERSONAS
24:00	FI

Número total de personas = 40

*Viernes 17*

18:30	GUYLAINE RENAUD y ZOHRA LAJNEFF (FRANCIA / TÚNEZ) – 3 PERSONAS
19:15	ZOSTER (BOSNIA Y HERZEGOVINA) – 7 PERSONAS
20:20	QBETA (ITALIA) – 11 PERSONAS
21:20	JAFRA FOR PALESTINIAN CULTURE (PALESTINA) – 16 PERSONAS
22:20	GADJO (multicultural) – 7 PERSONAS
23:20	LA BRONCA (FRANCIA) – 12 PERSONAS
24:00	FI

Número total de personas = 56

*Sábado 18*

20:45	VRACK (FRANCIA) – 13 PERSONAS
21:35	LES BOUKAKES (FRANCIA) – 8 PERSONAS
22:25	COSTO RICO (BARCELONA) – 9 PERSONAS
23:15	WATCHA CLAN (FRANCIA) – 7 PERSONAS
00:05	VUNENY (BOSNIA Y HERZEGOVINA) -3 PERSONAS
00:55	ALIF SOUND SYSTEM (FRANCIA) – 7 PERSONAS
01:45	FI

Número total de personas en escenario grande = 47

#### Espectáculos de Calle:

- Batukarai, 11 personas (Cataluña)
- Batucada de Mataró, 10 personas (Cataluña)
- “Prejudgment Day”, Milica Ruzicic (Serbia y Montenegro)
- “Value” , Ervin Babic (Bosnia y Herzegovina)
- “Dance in tree”, Pop Troop, 4 personas (Bosnia y Herzegovina)
- Taller de Capoeira, Grilo, 2 personas (Cataluña-Brasil)
- NY Beograd, DDT Beograd, 4 personas (Serbia y Montenegro)

Total de personas en escenario grande: 143 personas los días 16/17/18 de junio

+ Espectáculos de calle: 33 personas

Número total de artistas en el FSMED entre conciertos y espectáculos en la Plaza del Universo:  
176 personas

## 5) Programación de Cine-Forum

Jueves 16

Documental	Director	Duración	Charla	Idioma	País
11h Images du DAL	Michael Hoare	53'		Francés	Francia
12h El Jem: mosaïque des musiques du monde	Pauline condurier	22'	Yann Crespel	Francés	Francia
12h50 Earth	Keren Shayo	15'		Subtítulos en inglés	Palestina
13h10 Retrospective of the fourth festival of shorts of Mostar	Davor Konjikusic Marko Kancanski Verica Patrnogic Szymon Jakubowski Ivona Juka	90'	Presentado por Film Klub Mostar	Subtítulos en inglés	Bosnia - Herzegovina
15h10 Algeria's bloody year	Malek Bensmail	56'		Subtítulos en inglés	Argelia
16h15 200KM		100'		Castellano	España
19h Slijepi grad	Ermin Hadzic	60'	Nedim Cacic	Subtítulos en inglés	Bosnia - Herzegovina

Viernes 17

Película / Documental	Director	Duración	Charla	Idioma	País
11H To Rachel I can see the house  A wall is a wall	Cecilia Parsberg y Erik Pauser  Cecilia Parsberg Pilar Zaratiegui Jacob Munkberg DJ WattsRiot	20' 3'  4'	Ana Luisa Valdés (castellano)	Inglés	Palestina
12h Comerç Internacional	Luca Gervasoni, Antoni Comin, Carmen Avalos, Carles Hernández	22'		Catalàn / castellano/ subtítulos en inglés	Cataluña
12h30 Mercados financieros	Luca Gervasoni, Antoni Comin, Carmen Avalos, Carles Hernández	22'		Catalàn / castellano/ subtítulos en inglés	Cataluña
13h Breaking Wall	Jonathan Ben Efrat	56'	Jonathan Ben Efrat	Subtítulos en inglés	Palestina
14h45 Chefchaouen: Notre province, notre image		60'	Abdelilah Ben Brahim	Inglés	Marruecos
16h Los Altermundialistas	Valérie Francois Verlet	70'	Valérie i Francois	Francés	Francia
17h40 Memoria de Nakba,	Mahmoud Zeidan	20'	Mahmoud Zeidan	Subtítulos en inglés	Palestina

Sábado 18

Película / Documental	Director	Duración	Charla	Idioma	País
10h Arnas children	Juliano Mer-Khamis	50'		Sub Inglés	Israel
11h Happy Birthday	Avi Mogrami	52'		Sub- Inglès	Israel
12h Touchers  Survival  Primary School Essays	Dusan Cavic,  Dusan Saponja,  Ivan Petrovic	13'  24'  25'	Dusan Cavic, Dusan Saponja (B92)	Sub Inglés	Serbia i Montenegro
14h T-Marbouta  Cultural Exception	Naiim Kayal	19'  6'	Ziad Makky i Badra Alawa	Sub- Inglés	Libano
15h10 Asbestos Egypt	Uramifr workers	20'	Francoise	Sub- Inglés	Egipto
16h10 Beyond the borders	Bartolomeo Conti, Richard Prost, Sharon Weill	56'	Bartolomeo, Sharon Weill	Sub Anglès	Recorrido por el Mediterráneo
17h45 Pretty Diana	Boris Mitic	40'	Boris Mitic	Sub Inglés	Serbia y Montenegro

Invitados: 8 personas ( 2 NORTE/ 1SUR/ 5 ESTE)

?? SÈRBIA Y MONTENEGRO

- 3 invitados

? BÒSNIA Y HERCEGOVINA

- 2 invitados

?? FRANCIA

- 2 Invitados

?? PALESTINA

- 1 invitado

## 6) Recitales de Poesía

Propuestas de Poesía 6 + contacto con 12 actores y poetas catalanes

Viernes 16 a las 18/h 30 se leyó poesía en la sala de cine y proyecciones

Título: Poesía del Mediterráneo

Se contó finalmente con la presencia de actores y poetas catalanes como Carme Sansa, Jaume Comas, Alfred Lucchetti i Antoni Lucchetti.

## 7) Programación de Exposiciones

Artistas	País	Título	Temática	Superficie	Objetos
Colectivo de investigación, exposición fotográfica	Cataluña	En la ciudad	Derechos económicos sociales culturales y modelos de desarrollo	40m	80 fotos 20X30 o 26X40 y texto
Coordinadora Maresme con el Sahara, ACAPS (colaboración y soporte)	Cataluña, Sahara Occidental	Los Derechos Humanos en el Sahara Occidental, Cuadros Sahara	Democracia ciudadanía, derechos humanos de los hombres y las mujeres	30m	5 cuadros de 232X110 otros 107 X 78 o 55X52 y espacio para 5 plafones
CCOO Joan Calderón y Andrés Querol	Cataluña	Globalicemos los derechos laborales	Democracia, ciudadanía y derechos humanos de los hombres y las mujeres	20m	17 paneles de 100X70
Fundación Comaposada UGT de Cataluña Artista Anna Palma	Cataluña	Kali Nebo	Mujer y Mediterránea	10m	40 marcos con 2 fotografías cada uno
Servicio Civil Internacional, nacional, Artistas Francesco Volpicello y Beatry Martínez Ruíz	Cataluña Italia,	La ocupación israelí en Palestina	Conflictos, ocupaciones militares, militarismo y paz	20m	30 fotos 30X40 8 paneles 70X100 3 mapas A3 1 mapa 70X100
ATTAC Marroc, Souad Guenoun	Marroc	Les mouvements sociaux de Porto Alégré au Maroc	Democracia, Ciudadanía, derechos	10m	40 fotos

			humanos del hombre y de la mujer		
MIFOC, Svjetlana Sakic	Bòsnia i Hercegovina	MIF 7	Diversidad cultural y diálogos transculturales	10m	75 fotos y pinturas entre A4 y 60X73
Carme Sunye	Cataluña	Mur de la vergonya	Conflictos, ocupaciones militares, militarismo y paz	20m	6 pósters 70X90 80 fotos 30X23 7 plafones
Xarxa de Consum Solidari	Cataluña	No et mengis el mon	Soberanía alimentaria, Globalización	20m	9 plafones de un 100 cm. de anchura y 100-200 de altura, total 20 metros con lona flexible
Ruth Weismann	Àustria	Demonstration	Democracia, Ciudadanía, derechos humanos del hombre y de la mujer	20m2	16 fotos 60X90
Guernica ADPE, Lionel Bonaventure	França	Srebrenica Commemoration du massacre de Srebrenica	Conflictos, ocupaciones militares, militarismo y paz	10m	15 fotos 30X23
ACSUR	Cataluña	stop the wall	Conflictos, ocupaciones militares, militarismo y paz	20m	
Ana Adamovic	Sèrbia i Montenegro	Without the Borders	Diversidad cultural y diálogos transculturales	Proyección	
Càtedra UNESCO UPC	Cataluña	Una il·lusió òptica és una veritat òptica	Salud visual y desarrollo	Instalación	
Gianni Paone, Patrizia Fulciniti	Itàlia	Cuando il lavoro fa male	Trabajo infantil, Derechos económicos, sociales y culturales	10m	

## 8) Gestión de la Logística de las actividades culturales

## Transporte

- Se cubrieron los gastos de transporte de los artistas invitados. Para abaratar costos, se impulsó el transporte en autobús desde Marruecos así como desde los Balcanes.
- Se alquilaron 2 furgonetas para el transporte interno de los artistas y su material.

## Visados

- los visados se gestionaron junto con la oficina técnica que se encargaba de tramitarlos y la Comisión de Cultura que se hacía cargo de pasar la información sobre los requerimientos necesarios.

## Alojamiento

- El Alojamiento de los artistas se realizó en 4 albergues diferentes y en los gimnasios. Se cubrió el alojamiento de los artistas de Países del Sur y del Este y de aquellos grupos que hacían conciertos en el escenario grande.

## Catering

- Hubo catering para los artistas que actuaban en el escenario.
- Los artistas tenían catering el día concreto de su actuación.
- Había catering permanente para los técnicos y el equipo de producción.

## Comunicación y difusión

- La difusión de los acontecimientos artísticos se realizó mediante la impresión de 1000 flyers específicos para la programación cultural.
- Se enviaron mails de difusión por varias redes de contactos
- La programación artística se adaptó a la programación general del FSMED.

## Voluntarios

Se realizaron unas 4 reuniones preparatorias con los voluntarios de cultura del FSMED y se asignaron tareas concretas, además de las tareas de los responsables de cada área que también eran voluntarios.

- Cine: 1 responsable + 2 voluntarios
- Exposiciones: 1 responsables + 4 voluntarios
- Conciertos: 3 responsables de producción + 4 voluntarios para la vigilancia y el catering.
- Espectáculos de calle: 1 responsable
- Transporte Interno: 2 voluntarios
- Coordinación general: 2 voluntarios

Total Voluntarios de Cultura: 20 personas

## **9) Carpeta de Litografías de pintores**

- Se coordinó la creación de una carpeta de litografías de pinturas para ser vendida durante el FSMED y posteriormente a este, en concepto de aportación solidaria al FSMED.

Esta carpeta fue realizada gracias a la donación de pintores reconocidos como contribución al acontecimiento, haciéndose una tirada de unas 150 carpetas en total.

Los pintores que han colaborado han sido:

- Alfons Borell
  - Josep Guinovart
  - Antoni Llena
  - Hermann Orduña
  - Albert Ràfols-Casamada
- 

## ANNEXOS

### 1. MANIFIESTO DE LA ASAMBLEA DE MUJERES (Barcelona, 17 de junio de 2005)

Las mujeres de la Mediterránea son objeto de violencias, de la pobreza de las redes de tráfico de mujeres, de las guerras y de las violaciones sistemáticas de sus derechos humanos.

Las mujeres de la Mediterránea se encuentran sobre una dominación triple: la dominación patriarcal, el neoliberalismo y el fundamentalismo. Estas dominaciones se sostienen y se auto-alimentan manteniendo a las mujeres bajo unas condiciones de vida indignas y de inferioridad de los derechos respecto a los hombres.

La Mediterránea es hoy un lugar de guerras. Estas guerras generan violencia, violaciones, asesinatos, aprisionamientos arbitrarios y condiciones de vida inaceptables, particularmente para las mujeres.

Algunas mujeres del sur de la Mediterránea no pudieron asistir a este forum porque no pudieron conseguir su visado. Por eso solicitamos que la circulación libre en la Mediterránea sea un elemento central de la lucha de los movimientos sociales del FSMed.

Nosotras, reunidas en la asamblea de mujeres del primer FSMed, venidas de todas las riberas de la Mediterránea,

#### DENUNCIAMOS

- La militarización de la región, los proyectos neocoloniales para el control de los recursos naturales.
- La violación sistemática de nuestros derechos humanos y las violencias contra las mujeres
- El incremento de los fundamentalismos y las corrientes políticas que nieguen o limiten los derechos de las mujeres
- La existencia de los Códigos de familia que institucionalicen la inferioridad de las mujeres y su aplicación en algunos países de Europa a partir de los acuerdos bilaterales existentes.
- La pervivencia de los denominados crímenes de honor.
- La mercantilización de nuestros cuerpos y la existencia de redes de tráfico de mujeres y niños.
- La esclavitud y el trabajo forzado.
- Las mutilaciones genitales.
- El empobrecimiento y la precarización de nuestras vidas, la ausencia o la violación de nuestros derechos sociales y la falta de educación y acceso a la salud gratuitas.
- La ley del mercado, el neoliberalismo que precariza y niega nuestros derechos económicos sociales y culturales.
- La construcción de una Europa fortificada que niega los derechos económicos, sociales, políticos y culturales a las mujeres emigradas.
- Las negociaciones de Europa con los partidos islamistas incluidos en los denominados moderados.
- La persecución de las mujeres por su orientación sexual.

#### EXIGIMOS

- El reconocimiento y el soporte de los movimientos sociales a las resistencias y las luchas de las mujeres contra los fundamentalismos que nieguen nuestro derecho a la igualdad.

- A los gobiernos y los organismos internacionales la aplicación inmediata y sin restricciones de todas las resoluciones que se refieren a los derechos de las mujeres.
- La libre circulación e instalación de las mujeres en toda la Mediterránea.
- El derecho de vivir en sociedades democráticas y laicas
- La concesión de asilo político a las mujeres víctimas de la violencia sexista.

#### APOYAMOS

- A las mujeres iraquíes que resisten a la ocupación imperialista de USA y de sus aliados.
- A las mujeres palestinas e israelíes que trabajan juntas para resolver el conflicto y en contra de la ocupación de los territorios.
- A todas las mujeres que están implicadas en procesos en áreas de conflicto armado que luchan por los derechos culturales y en contra de la opresión de los estados.
- A las mujeres que luchan en contra de los códigos de familia patriarcales
- A las mujeres que luchan por el derecho a decidir sobre sus cuerpos y su sexualidad y por el derecho al aborto libre y gratuito.

PARA CONTINUAR EL TRABAJO QUE HEMOS COMENZADO EN ESTE FÓRUM, PARA COMUNICARNOS Y PARA QUE LA SOLIDAD SEA EFECTIVA EN LA MEDITERRANÍA

#### PROPONEMOS

La creación de una web para la continuación de nuestros debates y para la coordinación de nuestras luchas.

Una jornada de acción global contra las violencias contra la mujer el 25 de noviembre de cada año. El 2005 esta jornada será para dar apoyo a las mujeres iraquíes aprisionadas arbitrariamente. Pedimos su liberación inmediata.

Nosotras mujeres de la Mediterránea, queremos y luchamos por una Mediterránea en paz, desmilitarizada, sin violencias, con derechos sociales, democrática y con igualdad entre hombres y mujeres.